

ХОЛМСКО-ВАРШАВСКИЙ ЕПАРХИАЛЬНЫЙ ВѢСТНИКЪ

ИЗДАВАЕМЫЙ

ПРИ ХОЛМСКО-ВАРШАВСКОЙ АРХІЕПИСКОПСКОЙ КАМЕРАЛЬСКОЙ КАНЦЕЛЯРИИ.

Адресъ Редаціи: Долгая улица, домъ № 13, кв. 11.

Рукописи должны доставляться въ Редацію четко переписанными, за полною подписью автора и съ обозначеніемъ адреса. По усмотрѣнію Редаціи рукописи подвергаются сокращеніямъ и исправленіямъ; авторы, несогласные съ этимъ, должны дѣлать оговорку предъ заглавіемъ рукописи.

ВЫХОДИТЬ
ПО
ВОСКРЕСЕНЬЯМЪ

Статьи, присланныя безъ указанія гонорара, считаются безплатными. Непринятые для печати рукописи возвращаются авторамъ или лично, или по почтѣ, если присланы марки на пересылку. Рукописи, невостребованныя въ теченіе года, уничтожаются.

Годовая цѣна—5 руб.

ОТДѢЛЪ I.

Опредѣленіе Святѣйшаго Синода.

Опредѣленіемъ Святѣйшаго Синода, изъясненнымъ въ указѣ онаго на имя Холмско-Варшавскаго Архіепископа Иеронима отъ 20 мая сего 1902 года постановлено: Уволивъ Секретаря Холмско-Варшавской Духовной Консисторіи Коллежскаго Совѣтника *Виноградова*, согласно прошенію, по разстроенному здоровью, отъ службы, перемѣстить на означенную должность секретаря Тобольской духовной консисторіи Титулярнаго Совѣтника *Москалевича*.

Награды по Холмско-Варшавской Епархіи.

На основаніи опредѣленія Святѣйшаго Синода, отъ 21 — 30 іюня 1900 года за № 2607, и согласно представленію Холмско-Варшавскаго Архіепископа Иеронима, Училищный Совѣтъ при Святѣйшемъ Синодѣ, по опредѣленію отъ 30 апрѣля с. г. за № 442, постановилъ: удостоить награжденія, къ 11 мая сего года — дню памяти святыхъ Меѳодія и Кирилла, первоучителей славянскихъ, книгою „БИБЛІЯ”, отъ Святѣйшаго Синода выдаваемою, за особые труды, усердіе и ревность по благоустройству мѣстныхъ церковныхъ школъ слѣдующихъ лицъ Холмско-Варшавской Епархіи: членовъ епархіальнаго училищнаго совѣта: протоіерея Холмскаго кафедральнаго собора *Іоанна Голшовскаго* и члена-казначея священника *Сергія Косминкова*; председателей уѣздныхъ отдѣленій епархіальнаго училищнаго совѣта: Замостскаго—священника *Емеліана Бекаревича* и Августовскаго — священника *Іустина Палецкаго*; завѣдывающихъ мѣстными церковными школами, священниковъ: настоятеля *Ганненской* церкви *Матѳея Бѣлинскаго*, настоятеля *Кіевец-*

каго прихода *Симеона Желеховскаго* и настоятеля *Бицкаго* прихода *Михаила Охотскаго*; учителей церковныхъ школъ: *Яблочинской* второклассной *Михаила Савчука*, *Старо-Павловской* — діакона *Павла Яворовскаго*, *Плусской-Михаила Марковича* и учительницъ *Радечницкой* двухклассной *Елизавету Давидюкъ* и *Люблинской* одноклассной *Ольгу Канаревскую*; комиссара по крестьянскимъ дѣламъ, *Холмскаго* уѣзда, *Александра Таскина* и жену члена *Сѣдлецкаго* окружнаго суда *Агришину Бабушкину*.

Епархіальныя распоряженія и извѣстія.

Рукоположенъ 23 мая въ діакона, а 25 въ іерея на должность помощника настоятеля церкви г. Янова Сѣдлецкой губ. Окончившій курсъ Холмской духовной семинаріи *Іаковъ Авдеснякъ*.

Назначенъ на должность настоятеля едивѣрческой церкви с. Покровскаго помощникъ настоятеля сей церкви *Александръ Никольскій*.

Вакантны при Радечницкомъ женскомъ монастырѣ: два священническихъ мѣста, одно діаконское и два псаломщескихъ. Вакантно также мѣсто помощника настоятеля едировѣрческой церкви въ селѣ Покровскомъ Сувалкской губ.

ВОЗЗВАНІЕ.

Добрые, благочестивые люди, Православные Христіане!

Много десятковъ лѣтъ тому назадъ, блаженной памяти, въ Бозѣ почивающій Императоръ Николай I-й Павловичъ посѣтилъ Кавказъ и, по преданію, высадился съ парохода на берегъ близъ устья р. Натанеби, впадающей въ Черное море, въ мѣстности име-

нуемой Шекветили, находящейся въ Озургетскомъ уѣздѣ, Кутаисской губерніи; въ память этого знаменательнаго событія, въ безлюдной и дикой тогда приморской мѣстности Шекветили, лежавшей на русско-турецкой границѣ, въ томъ мѣстѣ, гдѣ священная стопа русскаго Монарха впервые ступила на Закавказское побережье, была заложена деревянная церковь во имя Св. Николая Чудотворца. Церковь эта стала свѣточемъ христіанства на границѣ съ Турціею; во кругъ этой исторической церкви образовалось большое торговое село. Съ проведеніемъ желѣзной дороги къ г. Батуму жители села Шекветили, перешли частью къ близъ лежащей станціи Натанеби з. ж. д. оставшись все же прихожанами Св. Николаевской церкви, а большею частью переселились въ другія отдаленныя мѣста и сдѣлались прихожанами другихъ церквей, почему всѣхъ прихожанъ, не считая желѣзно-дорож. служащихъ ст. Натанеби и ихъ семействъ, людей все пришлыхъ, при Св. Николаевск. церкви осталось не болѣе тридцати дымовъ и притомъ людей бѣдныхъ.

Вблизи станціи Натанеби на разстояніи верстъ 15 вокругъ, вѣтъ другой церкви кромѣ Св. Николаевской, почему пришлый служащій людъ и все остальное населеніе Натанебской станціи находили духовное утѣшеніе и удовлетвореніе своихъ религіозныхъ нуждъ и лишь передъ алтаремъ этой церкви; но вдругъ эту горсть людей, изъ коихъ многіе оторваны службою отъ семьи и родины, людей вѣрующихъ во Христа Спасителя, постигло страшное несчастіе: въ ночь съ 13-го на 14-е число Сентября 1897 года страшнымъ наводненіемъ разрушило до основанія и снесло въ море Св. Николаевскую церковь и ничего отъ нея спасти не удалось. Жители станціи Натанеби, за дальностью разстоянія отъ церквей другихъ приходоу, на долгое время совершенно лишены возможности слышать слово Божіе въ Христовомъ храмѣ и терпятъ большую нужду въ исполненіи необходимѣйшихъ духовныхъ требъ: желѣзно-дорожно служащія станціи Натанеби, по обязанностямъ службы своей не имѣютъ возможности отлучаться для посѣщенія другихъ церквей, почему они, живя въ глуши, лишены и послѣдняго духовно-нравственнаго утѣшенія слышать слово Божіе въ церкви.

Съ другой стороны явилось желаніе возстановить историческій памятникъ посѣщенія Закавказскаго побережья Императоромъ Николаемъ I-мъ. И вотъ эти причины заставили приступить къ постройкѣ, взаимнъ разрушеннаго наводненіемъ новаго храма, на станціи Натанеби. Кое какъ, благодаря неоскудѣвающей рукѣ крещенаго люда, комитету, образованному съ благословенія и разрѣшенія Епископа Гурійско-Мингрельскаго Преосвященнаго Александра, удалось собрать около двухъ тысячъ рублей, на каковыя средства произведена закладка храма во имя Св. Николая Чудотворца и постройка доведена лишь до кола, но для окончательной постройки церкви потре-

буется съ затраченными двумя тысячами рублями — всего не менѣе десяти тысячъ рублей, которыхъ достать положительно не откуда и единственная надежда дана Христолюбивую помощь посильною отъ каждаго лептою; всякая лепта, какъ бы она мала не была окажетъ помощь бѣдному вновь строящемуся храму.

Въ твердомъ упованіи на завѣтъ Христа Спасителя комитетъ по сооруженію храма проситъ Васъ, добрые, благочестивые христіане протяните руку помощи, хотя крохами отъ достатковъ своихъ строящемуся храму Божію, передъ алтаремъ котораго о каждомъ жертвователѣ будутъ возноситься вѣчныя молитвы къ престолу Всевышняго Творца.

Пожертвованія просятъ адресовать въ гор. Озургеты, Кутаисской губерніи на имя Предсѣдателя Комитета по постройкѣ церкви на ст. Натанеби Закавказской желѣзной дороги Статскому Совѣтнику Ивану Алексѣевичу Лазаренко (Озургетскому уѣздному начальнику), или же на ст. Натанеби Закавказ. жел. дор. Члену Комитета Начальнику Почт.-Тел. Отдѣленія Ивану Николаевичу Сабашвили.

Разрѣшаю. Епископъ Александръ.

15 Февраля 1902 года.

О Т Ч Е Т Ъ

о состояніи и дѣятельности общества вспоможенія нуждающимся учащимся въ Холмскомъ духовномъ училищѣ за пятый годъ существованія общества (1901 г.).

Правленіе общества, привѣтствуя общее собраніе со вступленіемъ общества во второе пятилѣтіе, имѣетъ честь представить на разсмотрѣніе и утвержденіе собранія сей отчетъ о состояніи и дѣятельности общества за пятый годъ его существованія.

I.

Въ истекшемъ году, въ предѣлахъ располагаемыхъ обществомъ денежныхъ средствъ, Правленіе стремилось выполнить намѣченныя имъ ранѣе задачи, продолжая свою дѣятельность въ прежнемъ направленіи. Главнымъ образомъ, попечительная дѣятельность общества направлена была на тѣхъ нуждающихся воспитанниковъ, которые проживали въ училищномъ общежитіи. По отношенію къ нимъ, помощь общества, по-прежнему, выражалась, во-первыхъ, взносомъ платы въ Правленіе училища за содержаніе ихъ въ казенномъ общежитіи, во-вторыхъ, доставленіемъ бѣднѣйшимъ изъ нихъ бѣлья, одежды, обуви и письменныхъ матеріаловъ и принадлежностей и, въ-третьихъ, выдачею денежныхъ пособій на поѣздки въ дома родителей или родственниковъ на праздникъ Пасхи и на лѣтнія и зимнія каникулы.

Изъ числа проживавшихъ въ домахъ родителей воспользовались помощью общества четыре воспитанника, имѣвшіе нужду въ приличной одеждѣ и обуви, а одинъ изъ нихъ, сверхъ того, получилъ и денежное

пособіе, въ виду болѣзненнаго состоянія его матери, содержавшей его своими трудами.

При снабженіи нуждающихся воспитанниковъ бѣльемъ, одеждою и обувью, Правленіе общества сообразовалось съ тѣми формами и цѣнами, какія приняты Правленіемъ училища относительно казеннокоштныхъ воспитанниковъ, и пользовалось услугами заcontractованныхъ имъ поставщиковъ. Заказы Правленія Общества исполнялись по слѣдующимъ цѣнамъ: зимній (черный) костюмъ—6 р. 50 к. и 6 р. 55 к., лѣтній—3 р. 70 к. и 3 р. 75 к., сапоги—5 р., головки—3 р., брюки—2 р. 50 к., смѣна бѣлья—1 р. 25 к., поясъ съ форменной пряжкой—55 к. и 60 к. и ватное драповое пальто—10 р. 90 к.

Снабженіе письменными матеріалами и принадлежностями производилось черезъ посредство училищнаго Правленія, въ распоряженіе котораго общество передавало въ началѣ каждаго учебнаго полугодія необходимую сумму, по расчету 50 к. на ученика приготовительнаго класса и 75 к. — прочихъ классовъ, въ полугодіе.

Въ теченіе отчетнаго года общество оказало пособіе взносомъ платы за содержаніе въ училищномъ общежитіи 23 воспитанниковъ и доставленіемъ бѣлья, одежды и обуви—21 воспитаннику, причѣмъ высшій размѣръ пособія одному лицу былъ въ первомъ случаѣ 35 рублей, а во второмъ—22 р. 40 к.; низшій—въ первомъ случаѣ 4 р., во второмъ—3 р. 70 к.; письменными матеріалами пользовались отъ общества 24 воспитанника; путевыя пособія оказаны—18 воспитанникамъ; въ размѣрѣ отъ 50 к. до 7 р. на человѣка. Въ нѣсколькихъ случаяхъ одинъ и тотъ же воспитанникъ воспользовался разными видами пособій и притомъ неоднократно (до 6 разъ), а иные, немногіе, и всѣми видами пособій. Всего въ теченіе года общество оказало вспомошествованіе 57 воспитанникамъ на сумму 555 р. 80 коп.

Согласно требованію Устава, Правленіе, при оказаніи вспомошествованія взносомъ платы за содержаніе и доставленіемъ бѣлья, одежды и обуви, принимало во вниманіе не только степень нужды, но также прилежаніе и хорошее поведеніе, о чемъ оно каждый разъ освѣдомлялось въ засѣданіи у непремѣннаго члена, о смотрителя училища. Назначеніе и выдача путевыхъ пособій производились по усмотрѣнію о. предсѣдателя, въ распоряженіе котораго, предъ наступленіемъ вакаціоннаго времени, Правленіе отпускало необходимую сумму авансомъ.

Въ теченіе отчетнаго года непосредственно въ Правленіе общества поступило отъ родителей учащихся 9 прошеній и два переданы—одно Правленіемъ училища, другое Преосвященнымъ Предсѣдателемъ Холмскаго Св. Богородицкаго братства; изъ 11 въ девяти случаяхъ испрашивалось пособіе по уплатѣ взносовъ за содержаніе въ казенномъ общежитіи, въ двухъ за-

явлена просьба о выдачѣ одежды и обуви. Ни одно изъ прошеній не оставлено безъ удовлетворенія; повторныхъ прошеній не было. Въ остальныхъ 46 случаяхъ пособія были назначены по устнымъ и письменнымъ заявленіямъ о. смотрителя училища. Было нѣсколько такихъ примѣровъ, когда одинъ и тотъ же воспитанникъ получалъ пособіе одинъ разъ по прошенію отца, другой—по заявленію о его нуждахъ смотрителя училища.

Открытый при обществѣ въ іюнѣ 1900 года складъ учебниковъ и учебныхъ пособій, необходимыхъ для подготовокъ оканчивающимъ курсъ училища при поступленіи ихъ въ семинарію, въ теченіе отчетнаго года не былъ пополняемъ новыми изданіями. Непосредственное наблюденіе за складомъ имѣлъ непремѣнный членъ и предсѣдатель Правленія, свящ. С. Косминковъ по его усмотрѣнію производилась и выдача изъ склада книгъ; онъ же вѣдалъ и обратнымъ пріемомъ ихъ.

II.

Личный составъ общества въ настоящее время представляется въ такомъ видѣ: почетныхъ членовъ—10, дѣйствительныхъ—по единовременному взносу 3, по годичному—45, а всего 58 человѣкъ. Изъ этого числа 26 членовъ проживаютъ въ г. Холмѣ. По сравненію съ предыдущимъ отчетнымъ годомъ, общее число членовъ увеличилось на 4. Именной списокъ членовъ за пятый годъ существованія общества прилагается въ концѣ настоящаго отчета.

III.

Дѣлами общества въ отчетномъ году вѣдало Правленіе. Составъ его въ теченіе года оставался безъ измѣненія. Правленіе составляли непремѣнные члены, назначенные бывшимъ архіепископомъ Холмскимъ и Варшавскимъ Высокопреосвященнымъ Флавіаномъ: свящ. С. Косминковъ, Б. П. Сокольниковъ и Н. Н. Выхиревъ; выборные: кафедральный протоіерей І. Гошовскій, священ. Н. Орловъ, И. Чубковъ и С. Кулюкинъ; изъ нихъ, по выбору Правленія, свящ. Косминковъ несъ обязанности предсѣдателя, протоіерей Гошовскій—товарищъ предсѣдателя, Чубковъ—казначей и Выхиревъ—секретаря. Члены: о. Гошовскій и г. Чубковъ, какъ прослужившіе двухлѣтній срокъ, на основаніи § 14 Уст., подлежатъ переизбранію. Кандидатами къ членамъ Правленія состояли: М. П. Кобринъ, протоіаковъ Н. Ѳедоровъ и А. Е. Прейсъ; всѣ они, на основаніи § 15, подлежатъ замѣнѣ или переизбранію. Ревизионную комиссію составляли: о. протоіерей Н. Глинскій, діаконъ І. Каменскій и В. Ѳ. Ляхоцкій; послѣдній къ концу отчетнаго года, за переходомъ на службу въ г. Варшаву, выбылъ изъ состава комиссіи, почему и докладъ ея представляется общему собранію за подписью лишь двухъ членовъ; оставшіеся члены также подлежатъ переизбранію.

Въ отчетномъ году Правленіе имѣло 6 засѣданій, на которыхъ заслушивались заявленія г. казначея о

поступленіяхъ въ кассу общества пожертвованій и препроводительныя бумаги, обсуждались прошенія и заявленія о пособіяхъ и назначались пособія; принимались заявленія о вступленіи въ число членовъ, и велись членскіе списки; распредѣлялись денежныя поступленія между неприкосновеннымъ и расходнымъ капиталами, и производилась каждый разъ повѣрка суммъ общества. Протоколы засѣданій представлялись на благоусмотреніе почетнаго члена общества, Его Высокопреосвященства, Высокопреосвященнѣйшаго Іеронима, Архіепископа Холмскаго и Варшавскаго.

Въ дѣляхъ увеличенія средствъ общества, Правленіе въ отчетномъ году повторило свой опытъ устройство духовнаго концерта въ пользу нуждающихся учащихся. Всѣ хлопоты и труды по устройству концерта принялъ на себя предсѣдатель Правленія, свящ. С. Косминковъ. Концертъ данъ былъ въ актовомъ залѣ училища и исполненъ исключительно одними воспитанниками духовнаго училища, подъ управленіемъ учителя пѣнія А. Е. Прейса; часть вошедшихъ въ программу пѣснопѣній исполнена была всѣмъ составомъ учащихся, другая же — избраннымъ изъ ихъ среды хоромъ. Цѣня безкорыстные труды г. Прейса по приготовленію пѣвцовъ къ концерту и по управленію ими на концертахъ, Правленіе общества, согласно постановленію своему отъ 28 марта, письменно выразило ему признательность отъ имени общества. Въ силу дѣйствующихъ правилъ относительно благотворительныхъ зрѣлищъ и концертовъ, отъ Правленія напечатанъ былъ въ „Люблинскихъ губернскихъ вѣдомостяхъ” и подробный отчетъ о приходѣ, расходѣ и остаткѣ суммъ по устройству концерта.

О Т Д Ъ Л Ъ II.

Р Ъ Ч Ъ

Настоятеля Кѣлецкаго Собора, протоіерея М. А. Добрянскаго при встрѣчѣ 26 апрѣля Холмско-Варшавскаго Архіепископа Іеронима въ Кѣлецкомъ Соборѣ.

*Ваше Высокопреосвященство,
Милостивый Архипастырь и Отецъ!*

Не часто православные жители града сего имѣютъ счастье встрѣчать своего Архипастыря, присутствовать и молиться на торжественномъ Архіерейскомъ богослуженіи. За время 32-хъ лѣтняго существованія св. храма сего, нынѣ только пятый разъ вступаетъ святитель подъ священные своды его. И каждый разъ здѣшніе прихожане съ великою радостію встрѣчали своего Архипастыря. Но нынѣ, по поводу прибытія

къ намъ Вашего Высокопреосвященства, радости нашей нѣтъ предѣловъ, такъ какъ грядетъ къ намъ Тотъ, кто еще не видѣвъ насъ, уже проявилъ къ намъ сердечную любовь свою, кто не зная еще дорогого храма нашего, уже сдѣлался его благодѣтелемъ и обновителемъ, исходатайствовавъ необходимыя на обновленіе его средства. Эта великая милость Ваша къ намъ для насъ безконечно дорога и она проникла до глубины душъ нашихъ, потому что мы всѣмъ сердцемъ и всею душею преданы св. храму нашему; вѣдь св. храмъ — это лучшій другъ нашъ, въ объятіяхъ котораго мы все такъ близки другъ другу, все родные, все братья между собою; въ немъ почерпаемъ силы для трудовъ нашихъ и завятій, въ немъ мы въ тяжелыя минуты жизни находимъ утѣшеніе, отраду и успокоеніе. Любовь свою къ св. храму здѣшніе прихожане проявляютъ прилежнымъ его посѣщеніемъ и добротными пожертвованіями на его украшеніе: и вотъ не мало иконъ, хоругви, утварь, священные одежды, обновленный иконостасъ, — все это отъ щедротъ ихъ, все это проявленіе горячей ихъ любви къ дому Божію. Но въ послѣдніе годы мы съ грустнымъ и тяжелымъ сердцемъ стали замѣчать постепенное умаленіе красоты и благолѣпія дорогого храма нашего: пропалъ блескъ крестовъ его, обветшали главы, почернѣли стѣны; особенно горько и тяжело было сознаніе, что сами мы не въ силахъ помочь горю, что мы не въ состояніи возратить св. храму нашему прежнюю его красоту и благолѣпіе. Въ такомъ безвыходномъ положеніи Ты, Высокопреосвященнѣйшій Владыко, подаль намъ руку помощи, Ты милостивымъ ходатайствомъ своимъ превратилъ скорбь нашу въ радость, а нынѣ, прибытіемъ своимъ въ обновленный храмъ нашъ, Ты довершаешь радость нашу.

За эту оказанную намъ милость, за эту истинно-отеческую любовь, что же мы можемъ воздать Тебѣ, дорогой, неоцѣненный Архипастырь нашъ и Отецъ? Въ Св. Писаніи сказано: „Сыне, даждь ми сердце твое”. Вотъ сердца наши, сердца преисполненныя сыновней любви и искреннѣйшей благодарности приносимъ мы Тебѣ, Владыко святой, и знаемъ, что этотъ даръ для Тебя самый пріятный. Итакъ, съ неизреченною радостію съ сердцемъ, преисполненнымъ любви и благодарности, привѣтствуя входеніе Твое къ намъ, просимъ Тебя, Высокопреосвященнѣйшій Владыко, благослови насъ святительскимъ своимъ благословеніемъ и помолись о насъ предъ Престоломъ Божіимъ въ этомъ обновленномъ св. храмѣ, въ которомъ мы всегда возносимъ недостойныя наши, но усердныя моленія о Твоемъ здравіи, благоденствіи и долгоденствіи”.

Посѣщеніе Архіепископомъ Іеронимомъ учебныхъ заведеній г. Кѣльць¹⁾.

27 апрѣля Высокопреосвященный Владыка посѣтивъ военную церковь г. Кѣльць благоволилъ посѣтить учебныя заведенія означеннаго города. Прежде всего Владыка отправился къ мужской гимназій. У параднаго входа онъ былъ встрѣченъ г. директоромъ гимназій С. В. Михалевичемъ и законоучителемъ о. В. Гобчанскимъ. Въ сопровожденіи этихъ лицъ Владыка вступилъ въ самое зданіе. На площадкѣ предъ нижнимъ корридормъ зданія Его встрѣтили и были Ему представлены прочіе члены гимназической корпорации съ и. д. инспектора А. К. Юрашкевичемъ во главѣ. Затѣмъ въ сопровожденіи всего персонала служащихъ въ гимназій и членовъ своей свиты, а также г. Кѣлецкаго губернатора, при пѣніи обычнаго входнаго (Ангель вопіяше... Свѣтися, свѣтися...), Владыка вступилъ въ одинъ изъ просторныхъ классовъ, гдѣ ожидали Его всѣ православныя ученики гимназій, коихъ всего 78 человекъ въ настоящее время.— Тутъ, по преподаванію общаго Святительскаго благословенія, Владыка выслушалъ слѣдующую привѣтственную рѣчь законоучителя гимназій, священника Владиміра Гобчанскаго.

Высокопреосвященнѣйшій Владыко!

Многочестивый Архипастырю!

Св. апостолъ Павелъ солунскимъ христіанамъ своего времени даетъ между прочимъ такое наставленіе: „молимъ же вы, братіе, знайте труждающихъ у Васъ и предстоятелей Вашихъ о Господѣ и наказующихъ вы и имѣйте ихъ излиха въ любви своей за дѣло ихъ (Солун. V, 12). Преемникомъ апостольскаго служенія, первымъ трудникомъ, верховнымъ предстоятелемъ Холмска-Варшавской паствы, къ которой принадлежимъ и мы всѣ учащиеся и учащіе здѣсь, являетесь вотъ уже четыре года Вы, Святителю Божій. Внимая словамъ великаго апостола, мы, по долгу своего законоучительскаго званія, старались не безвѣстна Васъ сотворити для малыхъ сихъ. Еще при первомъ извѣстіи о Вашемъ назначеніи нашимъ Архипастыремъ мы сообщали нашимъ ученикамъ по возможности все, что появилось на страницахъ періодической печати о Вашей прежней жизнедѣятельности. Помните, что описаніе Вашего разставанія съ Вильной, рѣчи, выслушанныя Вами отъ тамошнихъ почитателей и Ваши отвѣты прозвезли на нашихъ учениковъ особенно сильно и впечатлѣніе. По прибытіи Вашемъ въ этотъ край, когда появилось на страницахъ мѣстнаго епархіальнаго органа печати Ваше вступительное привѣтственное слово, мы находили время и возможность прочитать и втолковать мысли и расположенія сердца въ немъ раскрываемыя, но предпочтительно дѣтямъ старшаго возраста. Когда же вскорѣ затѣмъ появились Ваши Архипастырскія посланія, вызванныя особыми сторонами религіозно-церковной жизни этой епархіи, то при прохожденіи курса церковной исторіи, дѣлая общій обзоръ современ-

наго состоянія православной-церковной жизни, мы съ большимъ вниманіемъ останавливаемся на особенностяхъ религіозно-церковной жизни этой епархіи—обихъ ея половинъ—и указываемъ рядъ мѣропріятій Вашихъ, направленныхъ къ подъему дѣла православія въ этой окраинѣ. Такое прибавленіе въ учебномъ курсѣ нашего предмета мы считали для сихъ юныхъ умовъ прямо обязательнымъ въ тѣхъ видахъ, чтобы они не были чужды и равнодушны къ особенностямъ здѣшней церковной жизни, а напротивъ по достиженіи въ мѣру возраста совершенна, по вступленіи на общественное служеніе въ этихъ мѣстностяхъ, уже были бы нѣсколько подготовлены и принимали бы съ своей стороны посильное и возможное участіе ко благу православной церкви.

Но Вы, Высокопреосвященнѣйшій Владыко, для насъ не только епархіальный Архіерей, а еще лицо, стоящее въ особомъ близкомъ отношеніи, какъ высшій руководитель и наблюдатель за дѣломъ преподаванія Закона Божія. Въ силу такихъ правъ и уполномочій, Вы, обходя грады и веси своей паствы, обычно удостоиваете своимъ посѣщеніемъ учебныя заведенія, преподаете въ нихъ учащимся свои наставленія, увѣщанія и предостереженія; конечно, такой чести удостоиваются чаще всего гимназій стольнаго Вашего града, гдѣ Вы обычно присутствуете и при годичныхъ испытаніяхъ. О такихъ Вашихъ трудахъ для нашего учебнаго дѣла знаютъ и предстоящіе Вамъ здѣсь дѣти и юноши. Ибо мы находили возможность прочесть имъ описанія этихъ Вашихъ Архипастырскихъ посѣщеній и особенно направить ихъ вниманіе на Ваши рѣчи къ учащимся дѣтямъ и юношеству. На эти Ваши наставленія мы часто дѣлали указанія своимъ ученикамъ, когда надлежало въ нѣкоторыхъ изъ нихъ бусеть юности отгнати, или замѣчалось разлѣненіе духовное. Ваше мощное архипастырское слово служило опорой для нашего слабаго слова къ сему малому стаду, — слова направляемаго къ его духовному преуспѣванію.

Такъ Высокопреосвященнѣйшій Владыко, Вы не безвѣстны малымъ симъ до Вашего прибытія сюда. Знали они достаточно Вашу душу, Ваше благосердіе, Ваши просвѣтительныя словеса. Кротость Ваша разума ведемъ человекомъ (Филиппис. IV, 5). А по тому, надѣмся, что они возымѣютъ Васъ, согласно увѣщанію Апостола, излиха въ любви своей за дѣло Ваше. Но съ минувшаго дня послѣдовало довершеніе и упроченіе ихъ знанія. Вчера, по вступленіи Вашемъ въ мѣстный православный соборъ, они, какъ и всѣ мы здѣсь учащіе, узрѣли Васъ лицомъ къ лицу, слышали тамъ Ваши поучительныя наставленія, ко ведемъ присутствующимъ обращенія, слышали Ваше краткое молитвенно-благожелательное обращеніе, пріяли Ваше Архипастырское благословеніе. Нынѣ же Вы съ нами и посередѣ насъ. Благодаримъ Васъ за Ваше вниманіе, благодаримъ за посѣщеніе, котораго ждали мы съ радостію. Нынѣ радость наша исполнена!

Какъ нашъ общій Архипастырь и Отецъ, Вы вчера въ храмѣ въ своей бесѣдѣ предлагали ведемъ намъ рядъ отеческихъ вопросовъ. Отвѣтивъ на нихъ въ своей душѣ, мы Вамъ какъ отцу—покровителю и высшему блюстителю законоучительскаго дѣла, повѣдаемъ еще радости и скорби при насажденіи плода духовнаго на сей нивѣ. Девять лѣтъ нашего духовнаго учительства протекло тихо — мирно подъ кровомъ симъ. Въ учащихъся мы, за малыми исключеніями, имѣемъ достаточное усердіе къ наученію Закона Божія, въ соучащихъ намъ почти всегда согласіе и содѣйствіе нашему дѣлу, гдѣ этого слѣдуетъ отдать, въ родителяхъ полное довѣріе и часто особливое обращеніе къ нашему пастырскому вразумленію дерзновенныхъ, ободренію унывающихъ. Но теперь, на десятомъ году нашего пребыванія здѣсь, произо-

¹⁾ Печатается въ дополненіе къ статьѣ: „Посѣщеніе Архіепископомъ Іеронимомъ гг. Радома и Кѣльць“, помѣщенной въ 18 № Холмска-Варшавск. Еп. Вѣстника за текущій годъ.

шелъ было крупный перерывъ нашихъ обычныхъ занятій вслѣдствіе тяжелаго нашего семейнаго горя. Достаточно сказать, что за время около 2-хъ мѣсяцевъ почти одновременно у меня пятеро дѣтей было на одрѣ болѣзни, а одно и на одрѣ смерти. Перерывъ занятій вызвалъ нѣкоторый пробѣлъ въ преподаваемыхъ знаніяхъ, какъ это оказалось при нашей провѣркѣ, а въ нѣкоторыхъ классахъ и затрудненіе къ прохожденію положеннаго курса за недостаткомъ времени.

Сорадуясь нашимъ радостямъ, на что мы надѣемся, зная Ваше отзывчивое сердце, не откажите, Высокопреосвященнѣйшій Владыко, здѣсь въ своемъ святительскомъ благословеніи и въ мощномъ словѣ ободренія и наставленія для малыхъ сихъ, дабы они болѣе и болѣе улучшались въ своихъ отношеніяхъ къ дѣлу религіознаго просвѣщенія и закрѣпленію въ себѣ добрыхъ навыковъ.

Въ отвѣтъ на эту рѣчь Владыка обратился съ Архипастырскимъ наставленіемъ къ учащимся дѣтямъ приблизительно въ такихъ словахъ:

„Что же, дѣти, вамъ сказать такого, чтобы сохранилось твердо въ вашей памяти и имѣло бы приложение въ вашей школьной и зашкольной жизни? Я скажу вамъ нѣсколько словъ о томъ учебномъ предметѣ преподаватель котораго и руководитель вашъ предстоитъ теперь со мной предъ вами и находится подъ моимъ вѣдѣніемъ; скажу вамъ о Законѣ Божіемъ, какъ учебномъ предметѣ средней школы, который близокъ и мнѣ и вамъ. Знайте, что Законъ Божій „главный и первенствующій предметъ школы“ по официальному выраженію одного изъ министерскихъ разъясненій; всѣ предметы, входящіе въ составъ гимназическаго курса, развѣ кромѣ обученія правильному письму, имѣютъ задачею больше всего формальное развитіе вашихъ духовныхъ силъ. Одинъ только Законъ Божій имѣетъ всецѣло жизненно-практическое значеніе. Поймите, что истины нашей христіанской православной вѣры или какъ ихъ называютъ въ богословіи, догматы, это не простыя логическія формулы, но выраженіе сознательно-сердечнаго убѣжденія христіанина, это опора и основаніе добродѣтельной жизни. — Изучайте же поэтому основательно на сколько дозволяетъ время, истины нашей вѣры и нравственности при прохожденіи курса священ. исторіи, гдѣ онѣ изложены въ преемственно-хронологическомъ порядкѣ. Изучайте теоретически, класснымъ путемъ курсъ богослуженія христіанскаго, но также и практическимъ путемъ чрезъ сосредоточенное наблюденіе за ходомъ богослуженія въ церкви. Вникайте въ смыслъ духовныхъ богослужебныхъ пѣснопѣній, которыя даютъ чуткой душѣ христіанина неистощимую сокровищницу для укрѣпленія добраго и религіознаго чувства. — Усвойте сознательно, разумно катихизисъ приснопамятнаго митрополита Филарета, въ которомъ сжатыми краткими словами высказано многое. Относитесь съ благоговѣніемъ къ заучиванію Слова Божія, какое въ немъ приводится въ краткихъ текстахъ. Вникайте въ судьбы церкви Христовой, излагаемыя въ курсѣ исторіи церкви и имѣйте всегда предъ глазами вели-

кихъ свѣтильниковъ вѣры и жизни въ ней описываемыхъ. Изучайте съ особымъ усердіемъ, кому это стоитъ на очереди курсъ православнаго христіанскаго правоученія и вѣроученія въ болѣе расширяемомъ видѣ. Не дѣти бывайте умомъ, поддаваясь всякому вѣтру ученія, а вникайте осмысленно въ тѣ опроверженія возраженій противъ православія и вѣры, какія предлагаются въ этомъ курсѣ. А всѣ вообще, дѣти и юноши, памяуйте мои слова, изучайте охотно и съ усердіемъ Законъ Божій, любите его, такъ какъ основы вѣры и жизни въ православно-христіанскомъ освѣщеніи дадутъ вамъ прочную душевную устойчивость какъ въ этой быстротекущей, такъ и за школьной жизни.

Я былъ 14 лѣтъ законоучителемъ, любилъ дѣтей, всегда просилъ учиться, не забывать и освѣжать въ память то, чему учились. Пришлось мнѣ оставить этотъ путь жизни и дѣятельности, но памятенъ мнѣ встрѣчи съ бывшими учениками, изъ которыхъ многіе въ жизни замѣтно приближались къ тѣмъ идеаламъ, къ которымъ мы ихъ на школьной скамьѣ направляли и заповѣдывали.

Теперь обращаюсь исключительно къ старшимъ. Приближеніе къ окончанію курса гимназіи не есть конецъ изученія Закона Божія. Надо продолжать это дѣло и за предѣлами школы; надо освѣжать, дополнять и глубже провикать въ усвоенное здѣсь. Назову вамъ и вспомогательныя средства для жизненнаго приложенія курса Закона Божія: это молитва частная и общественная и чтеніе книгъ духовно-назидательнаго и просвѣтительнаго содержанія. Въ первомъ случаѣ пусть будутъ вамъ примѣромъ окружающіе васъ иновѣрцы католики, а во второмъ иновѣрцы лютеране. Замѣчаете, вѣроятно, вы ревность католиковъ, особенно простонародія, къ неопустительному совершенію частной домашней молитвы. Замѣчаете, вѣроятно, ихъ усердіе и неослабѣваемое стремленіе къ присутствію за богослуженіемъ въ храмахъ ихъ исповѣданій даже въ будніе дни. Не стѣсняясь, подражайте ихъ доброму обычаю, ибо хорошему можно подражать и заимствовать у кого бы то ни было, даже у недруговъ нашихъ. Только старайтесь, чтобы выполненіе вами ч ствой молитвы, участіе въ общественно-церковномъ богослуженіи было не формальнымъ дѣломъ, не дѣломъ простой привычки, но глубоко-сердечнымъ и разумнымъ дѣйствіемъ. Въ молитвѣ вы почерпнете силу духовно-нравственную и успокоеніе во всѣхъ случаяхъ и могущихъ представиться затрудненій въ вашей дальнѣйшей жизни.

Совѣтую еще завести и вкоренить въ себѣ привычку читать Слово Божіе, читать каждый день по немногу изъ Св. Евангелія, Апостольскихъ посланій и изъ нѣкоторыхъ отдѣловъ ветхозавѣтной письменности. Въ послѣднемъ случаѣ можно рекомендовать предпочтительно книги учительныя Ветхаго Завѣта:

Лова, Псалтирь, книги Соломоновы, книгу Иисуса сына Сирахова. Въ этомъ случаѣ, какъ я упоминалъ, образцомъ вамъ могутъ послужить лютеране и другія протестантскія исповѣданія, особенно въ Англии, Дании, Швеции и Норвегии и нашей Финляндии, которые имѣютъ обычай читать Слово Божіе не только по воскреснымъ днямъ, но и въ каждый день. Вотъ въ этомъ отношеніи слѣдуетъ имъ подражать; только надо помнить, чтобы рекомендуемое занятіе не превратилось въ механическую привычку. Надо чтеніе заключать размышленіемъ о прочитанномъ, богомыслиемъ, но не мудрствовать „паче еже подобаетъ мудрствовать“, по слову апостола. Читая священныя книги, нужно понимать ихъ, какъ учить святая православная церковь, какъ объясняютъ святые отцы и пастыри духовные. При чтеніи свящ. книгъ полезно имѣть на памяти такой совѣтъ одной старинной русской книги: читая книги внимайте написанному всѣмъ сердцемъ, да вмѣнитесь тебѣ написанное во спасеніе души. Читай прилежно, не спѣши переворачивать листы; если ты не понимаешь чего, то прочитай трудное мѣсто или главу дважды, трижды и нѣсколько разъ, если и тогда не поймешь, то поиди къ учителю или къ тому, кто умѣе тебя. Предупреждаю въ заключеніе еще разъ отъ себя, что съ прекращеніемъ вашихъ занятій въ этой школѣ не оставляйте рекомендуемой вамъ сейчасъ привычки, ибо это занятіе времени много не займетъ, а принесетъ пользу громадную. Васъ могутъ искушать сомнѣнія, колебанія, — вотъ тогда эта разумно-усвоенная привычка дастъ вамъ поддержку и укрѣпленіе“.

Такими словами Архипастырь заключилъ свою рѣчь и, преподавъ всѣмъ ученикамъ каждому порознь, свое благословеніе, согласился пройти въ близъ расположенный специальный классъ Закона Божія православнаго исповѣданія, гдѣ обратилъ вниманіе на благоприличную обстановку класса, находящаяся въ немъ цѣнная картина и библіотеку книгъ религіозно назидательнаго содержанія, тутъ же помѣщающуюся. Владыка спрашивалъ, на сколько великъ запросъ юныхъ читателей на эти книги и также, кому обязанъ классъ Закона Божія своимъ видомъ и обстановкой. На эти вопросы законоучителемъ гимназіи были даны объясненія въ такомъ родѣ, что 1) особенно охотно берутъ для чтенія дѣти младшаго возраста и преимущественно книги назидательно - повѣствовательнаго содержанія. Старшіе ученики предпочитаютъ книги апологетическаго и популярно-философскаго содержанія, которыхъ также не мало имѣется въ его вѣдѣніи. 2) Классъ обязанъ своей обстановкой много б. директору г. М. О. Лавровскому, при которомъ заведена эта обширная сравнительно библіотека книгъ религіознаго содержанія до 800 томовъ, при которомъ приобрѣтена вся обстановка, пожертвована цѣнная художественная картина (стоимости около 400 руб. по

опѣянкѣ знатоковъ). Но и нынѣшній директоръ, было прибавлено законоучителемъ, также идетъ въ этомъ отношеніи по стопамъ своего многомудраго предшественника, содѣйствуетъ не менѣе всякому благоначинанію, на усмотрѣніе его предлагаемому, какое можетъ дать пользу и улучшеніе въ дѣлѣ религіозно-нравственнаго просвѣщенія и воспитанія ввѣренныхъ ему православныхъ учениковъ гимназіи.

Направляясь къ выходу, Высокопреосвященнѣйшій Владыка еще разъ преподалъ свое общее святительское благословеніе, одобрилъ пѣвіе учениковъ, среди коихъ замѣтилъ достаточно сильные мужскіе голоса, и отбылъ дальше въ мѣстное православное начальное училище.

Въ православномъ городскомъ общемъ начальномъ училищѣ Владыку встрѣтили, кромѣ учителя Лебедева, начальникъ Кѣлецкой учебной дирекціи В. О. Соловьевъ, блюститель училища протоіерей М. А. Добрянскій и законоучитель свящ. В. Г. Теодоровичъ, который тутъ же занимается и обученіемъ дѣтей церковному пѣнію и далеко не безъ успѣха, какъ рѣдкій любитель и знатокъ этого дѣла. Съ благословенія и изволенія Владыки о. законоучитель училища предлагалъ учащимся рядъ вопросовъ по предмету своихъ занятій. Отвѣты дѣтей вызвали одобреніе Владыки. Владыка кромѣ того высказалъ особенное одобреніе и похвалу дѣтямъ за успѣшное выполненіе въ Его присутствіи нѣсколькихъ церковныхъ пѣснопѣній и молитвъ. Въ заключеніе Владыка преподалъ учащимся дѣтямъ и прочимъ присутствовавшимъ лицамъ свое святительское благословеніе и наградилъ учащихся дѣвочекъ образками, а мальчиковъ крестиками.

Затѣмъ Владыка посѣтилъ женскую гимназію. Здѣсь у подъѣзда Его встрѣтили г. Начальникъ Кѣлецкой учебной дирекціи, надзирательница гимназіи и старшій законоучитель. Въ сопровожденіи этихъ лицъ и еще о. благочиннаго П Варшавскаго округа Владыка, удостоивъ своимъ вниманіемъ классъ Закона Божія православнаго исповѣданія, прослѣдовалъ въ гимназическій залъ, предъ вступленіемъ въ который былъ встрѣченъ г. завѣдывающимъ гимназіей П. Н. Крыжановскимъ. Въ залѣ ожидали Владыку служащіе въ гимназіи по учебной и воспитательной части и всѣ православныя ученицы, коихъ теперь 75 душъ и съ каждымъ годомъ все прибываетъ. Послѣ обычнаго въ сихъ случаяхъ церковнаго пѣснопѣнія и преподаванія Владыкою общаго всѣмъ благословенія, Ему былъ представленъ весь персоналъ служащихъ въ гимназіи. А затѣмъ изъ среды ученицъ выступила впередъ воспитанница 7 класса Эмилія Сытина и произнесла Владыкѣ слѣдующую привѣтственную рѣчь:

„Ваше Высокопреосвященство! Отъ имени православныхъ ученицъ Кѣлецкой женской гимназіи, такъ не многихъ по числу въ сравненіи съ инославными, мнѣ разрѣшено выразить Вамъ тѣ радостныя чувства, которыя насъ охватили, когда мы услышали, что въ

стѣнахъ родного намъ учебнаго заведенія мы удостоимся великой чести видѣть Васъ, нашего Архипастыря, о которомъ мы много знаемъ со словъ нашего законоучителя отца Владиміра. Высоко цѣнимъ Ваше вниманіе къ намъ, ибо Вы прибыли въ гимназію исключительно для насъ, хотя мы составляемъ здѣсь незначительную горсть среди общаго числа учащихся. — Пользуемся этимъ радостнымъ обстоятельствомъ и просимъ Васъ, Ваше Высокопреосвященство, благословить насъ именемъ Божиимъ! Мы научены и твердо увѣрены, что Ваше святительское благословеніе, Ваше молитвенное къ Господу Богу воззваніе подастъ всѣмъ намъ особенную бодрость душевную, а насъ, оканчивающихъ курсъ укрѣпитъ въ предстоящихъ трудахъ къ выпускнымъ экзаменамъ“.

Эту простую безыскусственную, но вполне самостоятельную и достаточно обдуманную рѣчь Э. Сытина, одна изъ лучшихъ ученицъ класса по успѣхамъ и по доброму направленію, произнесла съ полной сердечностью и съ большимъ воодушевленіемъ, безъ всякаго замѣшательства и робости. Въ ея глазахъ прямо свѣтилась строгая правдивость и искренность ея словъ и вмѣстѣ съ тѣмъ неподдѣльная радость лицезрѣнія Владыки, твердая увѣренность въ мощи и силѣ Его Святительскаго благословенія, коего испрашивала для себя и своихъ подругъ. Любвеобильное чуткое сердце Владыки было весьма тронато этимъ привѣтствіемъ и Онъ, удостоивъ ученицу Сытину нѣсколькими распросами, поблагодарилъ ее за сказанное, благословилъ ее первую и, обращаясь ко всѣмъ ученицамъ, держалъ приблизительно такую рѣчь:

„Благодарю васъ. Мнѣ очень пріятно слышать ваше привѣтствіе, на которое отвѣчу вамъ словами Спасителя: „аще вѣсте сія, блаженни есте, аще творите я“. Это значитъ: если вы сохраните все то, что знаете теперь, въ памяти и будете исполнять — будетъ вамъ хорошо. Тѣ свѣдѣнія, которыя вы приобрѣли въ гимназіи, а особенно то, что приобрѣли при изученіи Закона Божія, не слѣдуетъ забывать. Напротивъ было бы желательно, чтобы приобрѣтенныя знанія по выходѣ изъ заведенія, по вступленіи на самостоятельный путь жизни, дополнялись и расширялись и самостоятельными занятіями этимъ дѣломъ. Читать и повторять вновь тѣ же учебники вамъ будетъ скучновато. Но можно разнообразить дѣло измѣненіемъ метода занятій. А именно, можно и нужно же всякому христіанину и христіанкѣ позаботиться о постоянной непрекращаемой никогда привычкѣ къ чтенію свящ. писанія, а особенно св. евангелія, а потомъ и посланій апостольскихъ. По мѣрѣ усердія и возможности слѣдуетъ не пренебрегать и другими книгами назидательнаго содержанія, но позднѣйшаго происхожденія. Такого рода занятія, разумно исполняемые, дадутъ вамъ возможность сохранить въ памяти усвоенныя знанія и, что не менѣе важно, сохра-

нить на все время жизни свѣжесть свѣтлаго религіознаго чувства, твердость и неизбежность строго-христіанскихъ убѣжденій. Какой бы ни предстоялъ вамъ жизненный путь, будете ли вы или другая учительницей-воспитательницей, будете ли семьянкой, всегда въ словахъ Евангелія и другихъ свящ. книгъ вы найдете утѣшеніе въ дни невзгодъ и печалей особенно которыя рѣдко кого минуютъ въ жизни, независимо отъ ея краткости и продолжительности и того или другого общественнаго положенія. Да поможетъ вамъ Господь приобрести и утвердить въ себѣ эти добрыя навыки“.

Преподаваніемъ Владыкой всѣмъ, каждому и каждой благословенія и рукоприкладствомъ Его въ книгѣ почетныхъ посѣтителей было закончено пребываніе Его Высокопреосвященства въ женской гимназіи.

По пути изъ гимназіи Владыка посѣтилъ православный дѣтскій пріютъ, гдѣ былъ встрѣченъ почетной попечительницей онаго супругой г. Губернатора Е. А. Озеровой и блюстителемъ его протоіереемъ М. А. Добрянскимъ. Дѣти, которые составляютъ главную поддержку церковнаго хора, стройно спѣли нѣсколько пасхальныхъ пѣснопѣвій. Владыка одарилъ мальчиковъ крестиками, а дѣвочекъ образками-медальонами, осмотрѣлъ ихъ помѣщеніе, обратилъ вниманіе на вновь построенное вчернѣ другое зданіе пріюта, вручилъ г. попечителю въ пользу пріюта свою лепту и отбылъ въ губернаторскій домъ, куда послѣдовала и вся архіерейская свита, а также самъ хозяинъ г. Губернаторъ, неотлучно сопутствовавшій Владыкѣ при посѣщеніи всѣхъ упомянутыхъ учреждений.

Изъ воспоминаній о поѣздкѣ въ Ченстоховъ.

(Впечатлѣнія и наблюденія православнаго священника надъ паломничествомъ простонародья въ Польшѣ).

(Окончаніе)*).

Пріемъ пожертвованій отъ богомольцевъ кромѣ случаевъ при исповѣди производится: 1) у входа въ храмъ; въ притворѣ стоитъ костельный сторожъ въ одеждѣ особеннаго покроя, предъ нимъ тарелочка, на которую почти каждый, входя, бросаетъ мелкую монету; 2) въ концѣ каждой missy выходитъ ксендзъ и обходитъ съ тарелочкой присутствующихъ взывая: „offiaga na kosciol“. Ему сыплются пожертвованія довольно учащенно и опять-таки мелкою монетою; 3) въ „закрытіи“ (ризницѣ) сидитъ нѣсколько писцовъ, которые принимаютъ пожертвованія покрупнѣе, дѣлая запись суммы пожертвованій и назначеніе (intencya) — за живыхъ, за умершихъ, за движимое имущество; именъ жертвователей не принято указывать и поми-

*) См. № 21.

нать, какъ въ православной Церкви. Последняя статья самая доходная.

Въ католическомъ богослуженіи вѣтъ службъ, соответствующихъ нашимъ молебнамъ или паннихидамъ. По разнымъ частнымъ потребамъ служатся только миссы. Мѣстные ксендзы не успѣваютъ совершить всѣхъ заказныхъ миссъ и рассылаютъ заказы окрестнымъ и отдаленнымъ ксендзамъ, кои получаютъ плату, конечно, въ меньшемъ размѣрѣ, чѣмъ получено отъ жертвователей. Благодаря этому обстоятельству каждый простой деревенскій ксендзь совершаетъ каждодневно литургію и непрѣнно платную, если не отъ непосредственныхъ заказчиковъ, то по заказу съ Ясной горы.

Изъ достопримѣчательностей костела интересенъ „skarbiec” — ризница или, точнѣе, сокровищница, гдѣ находятся ксендзовскія облаченія древнихъ временъ, очень тяжеловѣсныя и теперь вовсе неупотребляемыя. Есть нѣсколько цѣлыхъ металлическихъ ризъ, которыя возлагаютъ на чудотворную икону; переоблачение ея, омовеніе и чистка происходитъ въ Великій четвергъ и представляетъ довольно интересную церемонію. Вода послѣ омовенія сливается въ пузырьки и продается по высокой цѣнѣ. Полотенце, служившее для вытиранія, рвется на части и утилизируется такимъ же образомъ. Тамъ, въ ризницѣ же, хранятся разныя цѣнныя и старинныя вещи, какъ религіознаго, такъ и другого употребленія (напр. иконы, мечи, кубки).

Интересна капелла (по-нашему, какъ бы придѣлъ) съ правой стороны главнаго храма: въ ней помѣщена Коденская икона Божіей Матери въ громадномъ, можно сказать, исполинскомъ размѣрѣ, тоже византійскаго письма. Въ Ченстоховѣ перенесена она изъ м. Кодня, Бѣльскаго уѣзда Сѣдлецкой губерніи, извѣстнаго своими памятниками православной старины, сохранившимися и донынѣ. Подъ этой капеллой, въ криптѣ, помѣщены реликвіи святыхъ. Вопреки православному обычаю, останки святыхъ, преимущественно кости (ossa), помѣщены по стѣнамъ крипты въ длинныхъ стѣнныхъ шкапикахъ, со стеклянной дверцей, сквозь которую отчетливо видно реликвію и надпись къ ней, содержащую имя того или другого святого.

Отстоявъ нѣсколько обѣденъ, обозрѣвъ достопримѣчательности храма, богомольцы предаются отдыху подъ тѣнистыми деревьями примыкающаго къ монастырю городского сада. Затѣмъ приступаютъ къ закушкѣ разныхъ священныхъ предметовъ и другихъ вещей домашняго обихода на память о Ченстоховѣ. Ченстоховъ — городъ, въ которомъ изготовляются на весь край всякіе священныя предметы для домашняго и церковнаго почитанія. Тутъ имѣются ряды съ навѣсами, въ которыхъ продаются эти вещи. Есть настоящія лавки въ городѣ такихъ же, но болѣе цѣн-

ныхъ предметовъ. Но что удивительно и, по нашему мнѣнію, воистинѣ достойно подражанія, такъ это то, что въ самомъ монастырѣ или отъ имени монастыря никакихъ лавокъ подобнаго назначенія не имѣется. Примѣтили мы одинъ кіоскъ въ оградѣ монастыря, но изъ разспросовъ оказалось, что въ немъ продается преимущественно фотографіи священныхъ видовъ частное лицо, арендуя свое помѣщеніе за невысокую плату. Конечно, среди всѣхъ этихъ священныхъ предметовъ чаще всего можно видѣть изображеніе мѣстной чудотворной иконы разнаго матеріала, размѣра и способа изготовленія. Какъ последнюю новость, надо отмѣтить брошки изъ панъемаше съ оттискомъ на нихъ той же иконы. При разсмотрѣніи католическихъ иконъ наше вниманіе было привлечено особенной склонностью ихъ живописцевъ украшать Христа, Богородицу, какого угодно святого непрѣнно короной. Усердіе ихъ надѣлило короной даже бѣднаго древодѣла св. Іосифа Обручника, который даже со скипетромъ въ рукахъ фигурируетъ часто на одной иконѣ съ Богородицей и отрокомъ Іисусомъ (въ возрастѣ 7—10 лѣтъ). Одѣянія святыхъ отчасти средневѣковыя, а то и современныя. Видно, надъ иконами нѣтъ никакой цензуры, и фантазіи живописцевъ данъ полный просторъ.

Трудно и едва ли возможно частному лицу узнать точную цифру доходовъ монастыря; но, судя по слухамъ и громаднѣйшему стеченію богомольцевъ, нужно думать, что доходы эти не малы; между тѣмъ что-то не видно, чтобы монастырь отъ себя что-либо жертвовалъ въ интересахъ богомольцевъ. Небрежность монастырской администраціи, отсутствіе всякой заботливости о первѣйшихъ потребностяхъ массы, хотя о временномъ пристанищѣ для нихъ, прямо поразительны: при монастырѣ нѣтъ никакой гостиницы или страннопріимной, ни для интеллигенціи, ни для простонародья, ни даже простыхъ навѣсовъ, гдѣ бы могли укрыться богомольцы на случай дождя. Обширный городской садъ у подошвы горы служитъ мѣстомъ ночлега и отдыха простонародью. Немногіе только ищутъ болѣе удобнаго пріюта у ченстоховскихъ мѣщавъ, требующихъ за это порядочную плату. О бесплатной раздачѣ хлѣба или другой какой-либо пищи, какъ это водится въ православныхъ обителяхъ, нѣтъ и помину. Можно останавливаться въ зданіяхъ монастыря, въ частныхъ квартирахъ музыкантовъ и пѣвчихъ, но они просятъ такую же высокую цѣну, какъ и въ городѣ, гдѣ цѣны прямо столичныя.

Пребываніе паломниковъ на Ясной горѣ ограничивается чаще всего только сутками и рѣже двумя днями. Къ моменту ухода опять всѣ почти собираются вмѣстѣ въ костель, пропоютъ нѣсколько гимновъ и отправляются восвояси, но безъ всякаго напутствія ксендза. На обратномъ пути стройности, порядка и выдержки, какъ въ ту сторону, уже не замѣчается,

Многіе изъ участниковъ—болѣе состоятельныя уже не идутъ пѣшкомъ, а пользуются высланными навстрѣчу имъ лошадыми. Иногда компанія раздробляется въ небольшія кучки, которыя слѣдуютъ другимъ путемъ, чѣмъ въ тотъ конецъ. Слабосильные отстаютъ вслѣдствіе потребности въ большемъ отдыхѣ. Немногіе уѣзжаютъ обратно по желѣзной дорогѣ, кому это сподручно. Встрѣчи возвращающимся пѣшкомъ со стороны деревенскихъ ксендзовъ уже не бываетъ. Но пѣвнѣ „побожныхъ” пѣсенъ въ преднесеніи креста при проходѣ чрезъ лежація по пути деревни не прекращается. Наконецъ, послѣ затраты на богомолье отъ 10 до 15 дней и болѣе, „компанія” въ большей части своего состава прибываетъ къ своему постоянному мѣстожителству. Въ самый день прибытія или въ ближайшій, по уговору съ ксендзомъ, бывшіе паломники слушаютъ заказную обѣдню, соответственную нашимъ благодарственнымъ молебнамъ за благополучіе въ путешествіи. Это является послѣднимъ заключительнымъ актомъ въ подвигѣ богомолья „побожныхъ” католиковъ изъ польскаго простонародья.

Обобщая вынесенныя впечатленія и сдѣланныя лично наблюденія надъ паломничествомъ польскаго простонародья къ Ясной горѣ въ Ченстоховѣ, мы не можемъ не высказать полного одобренія благоговѣйной настроенности и похвальному стремленію народа къ поклоненію величайшей ихъ мѣстной святыни. Достойно вниманія единеніе и общность выполнения паломническаго подвига большими партіями односельчанъ или единогороджанъ. Только чѣмъ-то подзаконно-рабскимъ отзываются эти колѣнопреклонныя хожденія по улицамъ, эти лежанія на землѣ „крыжемъ” и т. п. Какъ-то больно становится за эту „безправную” толпу, бичуемую „господами-ксендзами”, все поведеніе которыхъ въ ихъ отношеніи къ паломникамъ такъ мало соответствуетъ ихъ сану! Эти встрѣчи, обстановка службы, особенно моментъ открытія иконы, отсутствіе ксендзовъ при общихъ моленіяхъ въ храмѣ богомольцевъ, и полная безучастность администраціи монастыря о такой первѣйшей потребности путниковъ, какъ „тихое пристанище”, прямо возмутительны...

Г. Б. Ч.

(Журналъ „Вѣра и Церковь“).

Послѣдніе дни жизни, кончина и погребеніе Высокопреосвященнаго Модеста, Архіепископа Волынскаго и Житомирскаго.

(Окончаніе)*).

Приближались дни страстной и свѣтлой седмицы—дни усиленнаго молитвеннаго подвига, подъ кровомъ святыни дома Божія.

*) См. № 21.

Восприявъ Владыка духомъ въ святыя дни страстной седмицы и готовился встрѣтить Пасху Божію спасительную любопразднственными чинми.

Заранѣ давалъ онъ указанія относительно пасхальной службы и, не смотря на неокрѣпшія еще физическія силы, собирался въ храмѣ Божіемъ праздновать возстаніе Христово, веселиться божественнѣ—совершеніемъ божественной службы—яко воскресе Христосъ...

Теплою усердною молитвой Житомирское городское духовенство, во главѣ съ Преосвященнымъ Паисіемъ, отмѣтило 10 апрѣля—25-лѣтнюю годовщину Высокопреосвященнаго Модеста въ святительскомъ санѣ и на привѣтствіе съ 25-лѣтіемъ Архипастырской любви и святительской молитвы, осѣнявшей и окрылявшей Волынскую церковь въ теченіи 12 лѣтъ, Владыка отвѣтилъ просьбой молиться и молиться о немъ... Это былъ, какъ оказалось, послѣдній завѣтъ архипастыря-молитвенника. Елей жизни оскудѣвалъ въ свѣтильникѣ отъ самой яркости прежняго свѣтенія. Въ среду же на Страстной недѣли Владыка сказалъ своему секретарю Червинскому: не знаю, снилось ли это мнѣ, или я объ этомъ думалъ: нужно простить штрафныхъ священниковъ. Изъ Консистоіи было прислано 19 дѣлъ. На 16-ти дѣлахъ въ этотъ день Владыка написалъ весьма разборчиво и весьма старательно резолюціи о прекращеніи дѣлъ и о прощеніи виновныхъ, а на трехъ написалъ, чтобы консисторія вошла въ обсужденіе о сложеніи наказанія виновныхъ.

Богослужебные моменты послѣднихъ дней страстной седмицы Владыка неукоснительно проводилъ за молитвой и говѣлъ въ день установленія Тайной Вечери; молитвенно бодрствовалъ Архипастырь и въ великую субботу съ 4 часовъ утра (начало утрени). Установленнымъ порядкомъ обнесена была кругомъ церкви плащаница—черезъ покои Архіерейскіе,—при обнесеніи Владыка стоялъ въ епитрахили и молился. Около 12 часовъ дня Владыка рассмотрѣлъ важнѣйшія бумаги, сдѣлалъ по нимъ соответствующія распоряженія, принялся опять за молитву, исповѣдывался, осматрѣлъ ту церковь, гдѣ предполагалъ совершать пасхальное богослуженіе, подкрѣпилъ себя пищею (въ часа три по полудни) и собирался нѣсколько отдохнуть въ виду предстоящей пасхальной службы, прошелъ изъ залы, гдѣ въ тотъ день обѣдалъ и молился, черезъ гостинную въ спальную комнату и сѣлъ на кровать. Случайно въ этотъ моментъ чрезъ комнату проходилъ келейникъ и видитъ, что Владыка тяжело дышетъ и какъ то болѣзненно покачивается, онъ подошелъ, поддержалъ Архипастыря и на вопросъ: Вамъ, Владыко, дурно!—получилъ отвѣтъ: „мнѣ ничего не болитъ, но силы слабѣютъ” и съ этими словами опустился на подушку и тихо, безъ всякой агоніи, сталъ какъ бы засыпать бодрый и добрый стражъ стада Христова. Подоспѣвшій секре-

тарь Его Высокопреосвященства, — принимавшій истинно-родственное чисто сыновнее участие въ положеніи больного Владыки засталъ еще два предсмертныхъ вздоха. Немедленно вызваны были и врачи, но... смерть вступила уже въ свои права. Земная хранина обрѣла себѣ упокоеніе въ великій день священнаго покоя Христа—Бога: „днешній день тайно великій Мойсей прообразоваше, глаголя: и благослови Богъ день седьмой. Сія бо есть благословенная суббота, сей есть упокоенія день, въ оный же почи отъ всѣхъ дѣлъ своихъ Единородный Сынъ Божій, смотрѣніемъ еже на смерть плотию субботствовалъ: и во еже бѣ паки возвращая воскресеніемъ, дарова намъ животь вѣчный, яко единъ благъ и человеколюбецъ“. Сія суббота и для почившаго Архипастыря стала воистинну благословенной, надъ которой горитъ лучезарная заря уже не земной, предначинавательной Пасхи, а—Самаго Солнца Правды, Христа, сіяющаго неиступнымъ для насъ—бранныхъ — Свѣтомъ воскресенія... Неустанный труженикъ въ вертоградѣ Христовомъ въ торжественный день великой субботы переселился въ мѣсто покоя, истинный послѣдователь Христовъ „въ благословенную субботу, въ юже Христосъ уснувъ“ разрѣшился отъ узъ плоти, чтобы воскреснуть со Христомъ, сынъ воскресенія скончался предъ свѣтлыми днями Воскресенія Христова, дабы въ нарочитый день... приобратиться Царствія Христова.

О смерти Владыки немедленно дано было знать Преосвященному Паисію, епископу Владиміръ-Волинскому, начальнику губерніи, о. каедральному протоіерею, секретарю консисторіи, о. архимандриту Митрофану — настоятелю Богоявленскаго монастыря и др. Прибыло духовенство крестовой Архіерейской церкви и началось облаченіе почившаго архіепископа въ святительскія одежды. По облаченіи совершена была первая панихида, посланы телеграммы— въ Святѣйшій Синодъ, роднымъ усопшаго и другимъ лицамъ сдѣлано распоряженіе о чтеніи Евангелія священниками и діаконами и назначено время для панихидъ. Вѣсть о кончинѣ Архипастыря быстро начала распространяться по городу, стало собираться духовенство и совершать панихиды. У смертнаго одра Владыки каждый чувствовалъ тяжелую утрату для Волинской церкви и для отечественной православной церкви, каждый орошалъ слезой благовѣйной молитвы бранные останки почившаго Архипастыря. Подвигомъ добрымъ подвизался онъ на всѣхъ поприщахъ общественнаго служенія, право правилъ слово истины а своею свѣтлоплодливою дѣятельностію на Волини, какъ высшій блюститель, охранитель и укрѣпитель православія и русской народности, почившій Архипастырь оставилъ неизгладимый, историческій слѣдъ...

Тѣло въ Бозѣ почившаго Владыки сперва покоилось въ архіерейскихъ покоехъ и въ крестовой церкви; надъ нимъ ежедневно совершались мѣстнымъ и

пріѣзжимъ изъ сель духовенствомъ панихиды и читалось св. евангеліе. Совершить чинъ погребенія назначено было Св. Синодомъ Высокопреосвященному Іустину, Архіепископу Херсонскому и Одесскому. По перенесеніи тѣла 17 апр. въ каедральный соборъ погребеніе совершено архіепископомъ Іустиномъ въ со служеніи мѣстныхъ викарныхъ Епископовъ Паисія и Серафима и многочисленнаго духовенства, послѣ литургіи въ каедральномъ соборѣ 18 апрѣля. Въ Бозѣ почившій владыка Модестъ положенъ въ склепѣ каедральнаго собора на особо приготовленномъ мѣстѣ между гробницами своихъ предшественниковъ, Архіепископовъ Волинскихъ—Агаангела и Тихона. Тѣло почившаго архипастыря не подвергалось разложенію, такъ что всѣ Житомирцы, провожавшіе тѣло къ погребенію, отзывались объ усопшемъ Владыкѣ „какъ о святомъ и праведномъ человѣкѣ“.

Архіепископъ Модестъ, въ мѣрѣ Даніилъ Стрѣльбицкій, сынъ священника с. Зивовинецъ, Литинскаго у. Подольской епархіи, окончилъ, послѣ Подольской дух. семинаріи, Кіевскую дух. академію со степенью магистра богословія. Сначала былъ назначенъ смотрителемъ Слуцкаго духовнаго училища, а затѣмъ послѣдовательно проходилъ должности инспектора — сперва Литовской, потомъ Черниговской семинаріи. Возведенный во Епископы, онъ сперва назначенъ былъ Екатеринбургскимъ Епископомъ, потомъ Люблинскимъ, затѣмъ Нижегородскимъ и, наконецъ Волинскимъ. На послѣдней каедрѣ прослужилъ двѣнадцать лѣтъ.

Въ Вильнѣ и Холмѣ имъ написано много статей для епархіальныхъ вѣдомостей и между прочимъ изслѣдованіе объ Октоихѣ, Супрасльскомъ монастырѣ и о древности православія въ Сѣдлецкой губ.

На разныхъ поприщахъ своего служенія почившій Владыка отличался выдающеюся неутомимою дѣятельностію, глубокимъ благочестіемъ и постояннымъ молитвеннымъ настроеніемъ. Разныя просвѣтительныя и благотворительныя общества, считали его однимъ изъ дѣятельнѣйшихъ членовъ. Онъ имѣлъ почти всѣ высшіе ордена и знаки отличій ученыхъ обществъ за свои ученые труды. Двѣ академіи считали его своимъ почетнымъ членомъ. Множество благотворительныхъ учрежденій получали отъ него ежегодныя субсидіи. Почившій Владыка отличался кроткимъ нравомъ, общедоступностію, сердечностію и теплотою отношеній, особенно къ своимъ землякамъ и роднымъ. Послѣ него осталось нѣсколько сочиненій отличающихся научнымъ характеромъ и духовно-нравственнымъ содержаніемъ.

Закладка церкви л.-гв. Гродненскаго гусарскаго полка въ г. Варшавѣ.

24 мая, въ 10 час. утра, состоялась въ г. Варшавѣ торжественная закладка храма во имя Св. Ольги,

сооружаемаго для л.-гв. Гродненскаго гусарскаго полка. Около мѣста, гдѣ закладывается фундаментъ, выстроены были по обѣ стороны весь гусарскій полкъ, а по серединѣ поставленъ былъ изъ малиновой (цвѣта полка) матеріи шатеръ, убранный растеніями, куда, во главѣ церковной процессіи и прослѣдовалъ изъ бригадной церкви Высокопреосвященный Геронимъ, совершившій богослуженіе соборно съ протоіереемъ М. Жахановичемъ и четырьмя полковыми священниками л.-гв. 3 гвардейской пѣхотной дивизіи. Во время закладки пѣлъ хоръ пѣвчихъ Гродненскаго гусарскаго полка.

Къ началу богослуженія прибыли: помощникъ командующаго войсками округа генералъ-отъ-инфантеріи А. К. Пузыревскій и весьма много другихъ высокопоставленныхъ лицъ.

Въ концѣ богослуженія и передъ замурованіемъ доски, на которой было начертано существо совершающагося событія, поручикъ М. В. Полянскій громко прочелъ передъ полкомъ надпись, выгравированную на доскѣ, а затѣмъ Владыка, а за нимъ и другія присутствовавшія на торжествѣ лица, клали кирпичи въ основу фундамента воздвигаемаго храма.

Послѣ этого архіепископъ Геронимъ обошелъ ряды гусарскаго полка и окропилъ ихъ св. водой.

Послѣ отъѣзда Высокопреосвященнаго присутствующіе были приглашены къ завтраку, во время котораго провозглашены были тосты за здравіе Государя Императора и Августѣйшаго Шефа полка Великаго Князя Павла Александровича, соутствующие громогласнымъ „ура“. Затѣмъ слѣдовали тосты за командующаго войсками генералъ-адъютанта М. И. Черткова, за генерала А. К. Пузыревскаго, за полковаго командира генерала Ѳ. Ѳ. Грязнова, за членовъ строительнаго комитета, за архитектора В. Н. Покровскаго, за жертвователей. Кромѣ того полковой командиръ предложилъ здравицу за Высокопреосвященнаго Геронима, изъявившаго согласіе, не смотря на нездоровье, лично совершить закладку храма и за о. Іоанна Кронштадтскаго, явившагося первымъ жертвователемъ въ дѣлѣ сооруженія этой церкви. На эту здравицу присутствующіе отвѣтили пѣніемъ „многая лѣта“.

Церковь строится по проекту архитектора В. Н. Покровскаго; она будетъ въ русскомъ стилѣ XVII столѣтія, вмѣстимостью въ 700 человекъ. Церковь будетъ каменная, на гранитномъ фундаментѣ, снаружи отдѣланная свѣжимъ облицовочнымъ кирпичомъ и терракотовыми орнаментами, крыши будутъ изъ глазированной черепицы, а главки, числомъ шесть,—золоченыя. Для помѣщенія колоколовъ посреди церкви будетъ обширная звонница во вкусѣ ростовскихъ цер-

квей. Внутри церкви съ трехъ сторонъ будутъ хоры. Церковь строится однопрестольная, во имя св. Ольги. Приблизительная стоимость церкви исчислена въ 85,000 р., каковая сумма какъ мы уже сообщали, состоитъ изъ дара Его Императорскаго Величества Государя Императора — 30,000 р., суммы въ 40,000 руб. отпущенной изъ средствъ главнаго инженернаго управленія; остальные деньги изъ пожертвованій г. г. офицеровъ и нижнихъ чиновъ л.-гв. Гродненскаго гусарскаго полка. Церковь предполагается вывести вчернѣ осенью текущаго года, чистая же отдѣлка пойдетъ въ 1903 году, и въ концѣ будущаго 1903 года или въ первой половинѣ 1904 года церковь можетъ быть совсѣмъ окончена.

МѢСТНЫЯ ИЗВѢСТІЯ.

Въ субботу, 25 мая, въ Высочайше торжественный день рожденія Ея Императорскаго Величества Государыни Императрицы Александры Ѳеодоровны, въ Варшавскомъ кафедральномъ соборѣ Высокопреосвященнымъ Геронимомъ, Архіепископомъ Холмскимъ и Варшавскимъ, въ сослуженіи соборнаго духовенства, совершена была божественная литургія, а послѣ нея благодарственное Господу Богу молебствіе съ провозглашеніемъ многолѣтія Государю Императору, Государынямъ Императрицамъ Александрѣ Ѳеодоровнѣ и Маріи Ѳеодоровнѣ, Государю Наслѣднику и Великому Князю Михаилу Александровичу и всему Царствующему Дому. На богослуженіи присутствовали: Главный Начальникъ края генералъ-адъютантъ Чертковъ, помощники Его Высокопревосходительства по военному и гражданскому управленіямъ, начальники отдѣльныхъ частей и управленій гражданского и военного вѣдомствъ, придворныя чины, иностранные консулы и много молящихся.

Содержаніе: Отдѣлъ I. Опредѣленіе Святѣйшаго Синода.—Награды по Холмско-Варшавской епархіи.—Епархіяльныя распоряженія и извѣстія.—Воззваніе.—Отчетъ о состояніи и дѣятельности общества вспоможенія нуждающимся учащимся въ Холмскомъ духовномъ училищѣ.—Отдѣлъ II. Рѣчь настоятеля Кѣлецкаго собора, протоіерея М. А. Добрянскаго при встрѣчѣ 26 апрѣля Холмско-Варшавскаго Архіепископа Геронима въ Кѣлецкомъ соборѣ.—Посѣщеніе Архіепископомъ Геронимомъ учебныхъ заведеній г. Кѣльцъ.—Изъ воспоминаній о поѣздкѣ въ Ченстоховъ (окончаніе).—Послѣдніе дни жизни, кончина и погребеніе Высокопреосвященнаго Модеста, Архіепископа Волынскаго и Житомирскаго (окончаніе).—Закладка церкви л.-гв. Гродненскаго гусарскаго полка въ г. Варшавѣ.—Мѣстныя извѣстія.

Редакторъ, Протоіерей А. Ковальницкій.